ᓱᕗᓕᕐᑎᖑᕐᐸᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐊᕐᓀᑦ ᐃᓕᓴᕐᑕᐅᒍᑎᖓ
ᓄᕐᕋᓕᐅᑦ| ᒣ 17ᒥᑦ 21ᒧᑦ, 2010.

<u>ᑐᔫᑎᒋᔪᒍ ᐅᕗᖓ:</u>
ᓖᓴ ᖁᐱᕐᕿᐊᔪᒃ, ᐃᓕᓯᓱᐊᕐᑐᓕᓇᔨ
ᓴᑐᕐᕚᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᕐᓅᑦ ᑲᑐᑦᔨᖅᑎᒌᓐᓂᖓ ᓄᓇᕕᒻᒥ
ᓱᑲᑦᑐᑰᕿᑎᒃ: (418) 522-2636
ᐅᕗᖓᓘᓐᓃᑦ qiluqqi_2000@yahoo.com

<u>ᐃᓕᓯᐊᕐᓂᐅᑉ ᐃᓯᓕᓂᖓ: ᑎᓇᓪᓗᓕᐅᑦ ᐁᓇᓕ 12, 2010</u>

I. ᐊᖏᕐᓱᒪᑦᓯᐊᓂᕋᐅᑎᒃ

ᐃᓚᐅᒍᒪᕗᖓ ᓱᕗᓕᕐᑎᖑᕐᐸᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓴᕐᑐᓂᒃ ᐊᕐᓇᓂᒃ ᐳᕕᕐᓂᑐᒥᓛᕐᓂᐊᑐᒥ ᓄᕐᕋᓕᐅᑦ| ᒣ 17ᒥᑦ 21ᒧᑦ, 2010ᒥ. ᓇᓪᓕᑳᕐᑕᐅᒍᒪ ᐃᓕᓵᕐᑐᓄᑦ, ᐃᓕᓴᒍᑕᐅᔪᓕᒫᑦᓯᐊᓄᑦ ᐁᖃᑦᑕᓛᕐᖁᖓ ᑖᒃᑯᐊ ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᑭᐅᒍᒫᕐᓂᐊᓯᖓᓗ ᑐᑭᓯᒋᐊᓛᕿᑎᓂᑦ/ᐊᐱᕐᓲᑎᓂᓪᓗ 18ᓂᑦ ᑕᕐᕿᓂᑦ ᓯᕕᑐᓂᓕᓐᓂᒃ (ᐊᑕᐅᓯᕕᑦᑕᑐᓂᒃ ᑕᕐᕿᑦ ᐱᖓᓲᔪᕐᑐᑕᒫᑦ) ᐃᓕᓴᕆᕐᑐᕕᓂᐅᓕᕐᓗᑕ. ᑐᑭᓯᕗᖓ ᓇᓪᓕᑳᕐᑕᕕᓂᐅᓐᓂᕿᒪ, ᐃᓕᓴᖅᑎᕕᓂᐅᓕᕐᓗᖓᓗ, 200$ ᐃᒻᒪᖅᑲᐅᑏᑦ ᐅᑎᕐᑎᑕᐅᓛᕐᒪᑕ. ᐱᓇᓱᕝᕕᓃᕙᖓ ᖃᐅᔨᒪᓯᐊᕐᕕᖃᕿᓐᓇᐳᓯ ᐊᓯᖏᓐᓂᓘᓐᓃᑦ ᐃᓕᓴᕿᓐᓇᓂᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᐃᓕᓯᐊᕿᑎᓚ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒍ.

ᐊᑎᓕᐅᕐᕕ...ᐅᓪᓗᖓ...............................

II. ᐃᓕᓐᓄᐊᖓᔪᑦ

ᐊᑎᖓ: ....

ᓯᓚᑎᖓ:...

....

ᓯᕙᓂᕿᑎᖓ: (ᐊᓂᕐᕋᒥ) ....

ᓯᕙᓂᕿᑎᖓ: (ᐱᓇᓱᕝᕕᒥ) ....

ᓱᑲᑦᑐᑰᕿᑎᖓ .... ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑰᕿᑎᖓ: ....

ᐅᑭᐅᑎᑦ ᓇᓪᓕᐊᓃᑉᐸᑦ:

☐ 30 ᐊᑖᓂᑦ

☐ 30-39

☐ 40-49

☐ 50-59

☐ 60 ᐅᖓᑖᓄ

ᐊᑎᖓ: ....

ᐱᓇᓱᖓ ᐱᓇᓱᒐᓪᓚᕆᖓᓘᓐᓃᑦ: ....

III. ᐃᓕᓴᕐᓯᒪᓂᖓ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᔭᑎᓪᓗ

ᐅᖅᑳᒐᓛᐱᓪᓗᑎᑦ ᐱᐅᓯᕆᓯᒪᔭᕐᓂ. ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᕖᑦ ᐊᑭᓕᕐᑐᑕᐅᑦᓱᑎᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᑲᔪᓚᐅᕐᓯᒪᕕᑦ ᐊᑭᓕᕐᑐᑕᐅᓇᒃ ᓄᓇᓕᑉᐱᑦ ᑎᒥᖁᑎᖏᓐᓂ? ᑲᕙᒪᓂ? ᐊᓯᖏᓐᓂᓘᓐᓃᑦ ᑎᒥᐅᔪᓂ?

....

....

....

ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓯᒪᓛᐅᕐᓯᒪᕖᑦ? ᑲᑎᒪᔨᐅᓚᐅᕐᓯᒪᕖᑦ ᐃᒣᒥᐊᖁᔨᔨᐅᖅᑲᑕᐅᓯᒪᕖᑦ?

....

....

....

ᖃᓄᖅ ᐃᓕᓴᕐᓯᒪᕕᑦ, ᐃᓕᓴᕆᐊᓪᓚᓯᒪᓃᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ ᑖᑦᓱᒧᖕᒍᐊᓕᖓᔪᑦ ᐊᑑᑎᓯᒪᕙᑎᑦ?

....

....

....

IV. ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑕᐅᒪᔪᑦ

ᐅᖅᑳᒐᓛᐱᓪᓗᑎᑦ ᓯᕗᓂᕐᒥ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᓯᒪᔭᕐᓃᕕᑦ ᓯᕗᓂᕐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓄᐊᖓᔪᓂᒃ ᐊᑑᑎᒍᒪᔭᕐᓂᒃ.

....

....

....

....

V. ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᒍᑏᑦ

- ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖅ ᒪᓕᑦᑎᓗᒍ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᒍᑏᑦ ᐱᓇᓱᕝᕕᓄᑦ ᑲᕙᒫᐱᑦᓯᓄᓐᓃᑦ

VI. ᐃᓕᓴᖅᑲᑕᐅᓲᖅᑐᒧᑦ ᐃᒻᒪᖅᑲᐅᑎᒃ

ᑕᒪᓐᓇ ᐃᓕᓴᖅᓂᖅ ᐱᓇᓱᐊᒻᒪᕆᐅᑎᐅᓲᖅᑐᖅ. ᐃᓚᐅᓲᖅᑐᐃᑦ ᐃᓘᓐᓇᓯᐊᕐᒥᓐᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᑕᐅᔪᓄᑦ ᐃᓕᓴᕈᑕᐅᔪᓄᑦ ᖃᐃᓯᒪᑦᓯᐊᕆᐊᖅᑲᖅᑲᑦᑕᓲᖅᑐᑦ. ᐃᓗᓐᓇᓯᐊᕐᒥᓐᓄᑦ ᐃᓚᐅᑦᓯᐊᖅᑯᓗᒥᑦ ᐃᒻᒪᖅᑲᐅᑎᒥᒃ 200§ ᑐᖅᑯᐃᒥᐊᖅᑲᖅᐅᖅ ᐃᓕᓴᖅᑲᑕᐅᓲᖅᑐᖅ. ᐅᑎᖅᑎᑕᐅᑦᓴᐅᑎᒥᓲᖅᓱᓂ ᐃᓕᓴᖅᓂᖅ ᐃᓱᓕᑉᐸᑦ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᑐᕕᓂᖅᓄᑦ ᐃᓕᓴᐅᑎᓂᓪᓗ ᐃᓗᓐᓇᓯᐊᕐᒥᓐᓂᒃ ᐊᑑᑐᔭᕕᓂᖅᓄᑦ. ᐃᓘᓐᓇᓯᐊᕐᒥᓐᓂᒃ ᐃᓕᓴᐅᑎᓂᒃ ᐊᑑᑎᓐᓂᕐᕐᒥᑐᑦ ᐅᑎᖅᕕᐅᓲᕐᕐᒥᑐᑦ.

ᑖᓐᓇ 200§ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᐅᕝᕙ ᓘᓐᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᕕᒥᔭᒥᓄᑦ, ᐅᕝᕙ ᓘᓐᓃᑦ ᑲᕙᒫᐱᒃᑯᒥᓄᑦ ᓴᐳᔾᔨᒍᒪᔪᓄᑦ. ᑌᒃᑯᓄᙵ ᐊᑭᓖᒍᔾᔨᔪᓄᑦ ᑖᑦᓱᒥᙵ ᐃᒻᒪᖅᑲᐅᑎᒥᒃ, ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᕈᑎᒥᒃ ᓯᐊᒃᑭᒥᒃ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐊᓪᓚᒍᓐᓇᕗᑦ ᐃᒦᒃ: ‘Saturviit Inuit Women’s Association of Nunavik’, ᐆᖀᐱᒻᒥᒃ ᑐᖀᒍᑎᖓ ᐊᓪᓚᕇᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐅᑎᖅᑎᓯᒍᑎᐅᓲᖅᑐᒥᒃ ᐃᓚᖅᑲᖅᑎᓗᒍ.

ᖃᐅᔨᒋᐊᒃᑲᓂᒍᒪᒍᕕᑦ:

ᔮᓴ ᖁᐱᖅᕈᐊᓗᒃ
ᓴᑐᖅᕖᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᖅᓈᑦ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓐᓂᖓ
qiluqqi_2000@yahoo.com
(418) 925-7974

Gaëtane Corriveau
Centre de développement femmes et démocratie
gcorriveau@gfpd.ca
www.cdfg.enap.ca
Tel. : 418-658-6693